

The state of the s	
the state of the s	Standard Employment Contract-(SEC) Caregiving
חוזה העסקה סטנדרטי – עובד זר לסיעוד - נוס	
וכאוער במבווסל בבנוושו בווי	- Version A- (When the Person With Disabilities (PWD) is
(כאשר המטופל הסיעודי הוא גם המעסיק, על	(When the Person With Disabilities (1997)
לחתום על נוסח חוזה זה. אם המעסיק של המטונ הזר הוא בן משפחה מקרבה ראשונה של המטונ	also the employer of the caregiver, please sign
או אפוטרופוס, יש לחתום על חוזה העסק	this version of the SEC. If the employer of the
סטנדרטי בנוסח ב׳)	caregiver is a first degree family member of the
	PWD, or a legal guardian of the PWD, please sign
	Version B of the SEC).
עבור עובדי סיעוד זרים המטפלים במטופלי	Version B of the 2297.
סיעודיים בבתיהם, תוך מגורים בבית המטופל.	(Live In) Caregivers
	for Home Based (Live-In) Caregivers
חוזה העסקה זה נערך ונחתם על ידי ובין:	This Employment contract is executed and
결과 이 시민들은 말라고 있는데 어떤 보다를 하는데	entered into by and between:
1. המעסיק	A. Employer/pwd
מר/גבי: מנסור מלכה	Mr./Ms.: Mansur malka
מסי תעודת זהות: <u>10929388</u>	Address/Workplace: BALFUR 84 BAY YAM
כתובת/מקום העבודה: בלפור 84 דירה 21, בת ים	Cellphone number: 0542000869
מסי טלפון נייד: <u>0542000869</u>	Celiphone number.
	I "Ab - Employor")
(להלן: ״המעסיק״)	(hereinafter referred to as "the Employer")
-1	AND THE
2. המטפל	B. Caregiver
	Mr./Ms.: meegoda kapuge nirosha
מר/גבי: מיגודה קפוגה נירושה מדושני קה	madushani ka
מדינה /אזרחות: צילון סרי לנקה	Country of Citizenship: צילון סרי לנקה
מסי דרכון : אסי דרכון	
	Passport Number: N9997127
(להלן: "המטפל")	
	(hereinafter referred to as "The Caregiver")
המתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים:	Voluntarily binding themselves to the following
ומונווייבים מו צונם החופשי לתנאים הבאים:	terms and conditions:
	THE PERIODIC
1. הצהרות מעסיק:	1. EMPLOYER DECLARATIONS:
א. המעסיק מצהיר שהוא אדם בעל מוגבלות	a. The Employer declares that he is a person
המחזיק בהיתר בר תוסף מרשות האורלוחני	with a disability holding a valid permit from
וווהגירה בישראל (להלו: יירעות האורלותיווו	the Population and Immigration Authority in
וומתיר לו להעסיק עובד זר במחו נונפול חנעודו	Israel (hereinafter: PIBA) allowing him to
תוך מגורים בבית המעסיק, על מנת שיסייע לו	employ a live-in foreign caregiver in his home
בביצוע פעולותיו היום יומיות.	the bis activities of daily
	to acciet him with his delivities of dan
	그렇게 어린 사람들이 되었다면서 전하다면서 이 경기를 받는데 그 살아 있다. 그는 그는 그는 그를 보고 있다면 그를 보고 있다.
	living
המעסיק מתחייב להעסיק את המטפל במשרה	living. The Employer undertakes to employ the
מלאה, תוך מגורים בריח המטפיה במשרה	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-i
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק רפי שיחרע	b. The Employer undertakes to employ th Caregiver in a full time position as a live-i
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובוספת אי העסכה	b. The Employer undertakes to employ th Caregiver in a full time position as a live-i caregiver providing home based caregivin
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח א' המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה ולכבי	living. b. The Employer undertakes to employ th Caregiver in a full time position as a live-i caregiver providing home based caregivin services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובוספת אי העסכה	living. b. The Employer undertakes to employ th Caregiver in a full time position as a live-i caregiver providing home based caregivin services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח א' המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה ולכבי	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and conditions.
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח א' המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה ולכבי	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-icaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח א' המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה ולכבי	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-icaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC).
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח א' המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי").	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2 CAREGIVER DECLARATIONS:
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח א' המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). הצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צוברני	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2 CAREGIVER DECLARATIONS:
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). הצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs and the information about the employer's needs are
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). הצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו מוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן. בוצה ומסונל	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs are the living conditions in the home of the employer.
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). הצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו חוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הידרשים ארוב	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-icaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs are the living conditions in the home of the employer.
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). הצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו חוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב. ובכלל	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in this Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs and the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing the caregiver in this SEC, and that he is ready, willing the caregiver in this SEC, and that he is ready, willing the caregiver in this SEC, and that he is ready, willing the caregiver in the caregiver understance in the caregiver
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). בצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו חוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב, ובכלל ת תוך מגורים בבית המעסיק במהלך שבוע	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in this Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs and the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing and capable of carrying out the required difficults.
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). הצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו חוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב. ובכלל	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs and the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing and capable of carrying out the required difficultations of the Employer on a full time caregiving duties for the Employer on a full time.
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). בצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו חוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב, ובכלל ת תוך מגורים בבית המעסיק במהלך שבוע	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs and the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing and capable of carrying out the required difficult caregiving duties for the Employer on a full time basis in Israel, in good faith, including living in the
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). בצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו חוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב, ובכלל ת תוך מגורים בבית המעסיק במהלך שבוע	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs are the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing and capable of carrying out the required difficult caregiving duties for the Employer on a full time basis in Israel, in good faith, including living in the
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). בצהרות המטפל: מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו חוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב, ובכלל ת תוך מגורים בבית המעסיק במהלך שבוע	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-incaregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in the Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs are the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing and capable of carrying out the required difficult caregiving duties for the Employer on a full time basis in Israel, in good faith, including living in the
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). מספל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מטפל ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב, ובכלל תוך מגורים בבית המעסיק במהלך שבוע עבודה הרגיל.	b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-in caregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in this Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and condition of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs and the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing and capable of carrying out the required difficult caregiving duties for the Employer on a full time basis in Israel, in good faith, including living in the home of the Employer throughout the regulations as GENERAL PROVISIONS:
מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: "החוזה הסטנדרטי"). מטפל מצהיר שהוא הבין את המידע בענין צורכי מעסיק ותנאי המגורים בבית המעסיק כפי שצוינו מוזה סטנדרטי זה, ושהוא מוכן, רוצה ומסוגל בצע את תפקידי הטיפול הקשים הנדרשים עבור מעסיק במשרה מלאה בישראל, בתום לב, ובכלל ת תוך מגורים בבית המעסיק במהלך שבוע עבודה הרגיל.	living. b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-live caregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in this Standard Employment Contract and Annex which sets out special needs and conditions of employment (hereinafter referred to: the SEC). 2. CAREGIVER DECLARATIONS: The Caregiver declares that he has understood the information about the employer's needs and the living conditions in the home of the employer as set out in this SEC, and that he is ready, willing and capable of carrying out the required difficult caregiving duties for the Employer on a full time basis in Israel, in good faith, including living in the home of the Employer throughout the regular.

Soll